

En

## GOIZPER AND GUIBE

**Goizper and Guibe** are the two companies of the industrial business in Goizper Group. Both offer specific, global solutions in Power Transmission Components: Brakes, Clutches, Clutch-Brake Combinations, Index Tables, Cams, Lifts, Gear Units, Gears, Mechanical Jacks, and other special solutions as Vertical Lifts, etc.

Reliable and customized design and an ability to adapt to customer needs have made Goizper and Guibe a benchmark among companies in application sectors such as: Welding, Automotive, Steel, Packaging, Mining, Aeronautics, Metalforming and Fabricating, Machine Tool, Construction, Rubber, Marine...

Continuous research and innovation with a focus on quality are the basis of GOIZPER Industrial's strategy and what makes its range of products exceptional.

**Our guarantee: excellent quality systems. Our challenge: Improvements on new trends and technology in all of our products.**

De

## GOIZPER UND GUIBE

Das Industriegeschäft der Goizper-Gruppe bilden die beiden Unternehmen **Goizper und Guibe**. Beide bieten Standard- als auch kundenspezifische Lösungen von Komponenten der Antriebstechnik: Bremsen, Kupplungen, Kupplungsbrems-Kombinationen, Schrittgetriebe, Kurvenbahnen, Manipulatoren, Getriebe, Zahnräder, mechanische Hubeinrichtungen und andere Speziallösungen wie Vertikalheber usw.

Aufgrund der zuverlässigen, individuell zugeschnittenen Lösungen und der Fähigkeit zur Anpassung an Kundenwünsche sind Goizper und Guibe u.a. in folgenden Branchen zu einer der wichtigsten Referenzen auf dem Markt geworden: Schweißtechnik, Fahrzeugtechnik, Eisen- und Stahlindustrie, Verpackungstechnik, Bergbau, Luftfahrttechnik, Metallumformung, Werkzeugmaschinenbau, Bauwesen, Kautschuk, Schiffsbau usw.

Ständige Forschung, Innovation und Qualitätsorientierung sind die Grundlagen der Strategie von GOIZPER Industrie, durch die eine ausgeprägte Produktdifferenzierung entsteht.

**„Unsere Garantie: hervorragende Qualitätssysteme“.**  
**„Unsere Herausforderung: höchste Technologie und Innovation bei allen Produkten“.**

Fr

## GOIZPER ET GUIBE

**Goizper et Guibe** sont les deux entreprises qui font partie du pôle industriel du groupe Goizper. Elles proposent des solutions spécifiques et globales de composants de transmission de puissance : freins, embrayages, embrayages-freins, systèmes tournants, tables d'indexage, cames, manipulateurs, réducteurs, engrenages, vis vérins et autres solutions spéciales (élévateurs verticaux, etc.).

Une conception fiable et personnalisée de ses produits ainsi qu'une capacité d'adaptation aux besoins de ses clients ont permis à Goizper et Guibe de se positionner parmi les principales entreprises du marché dans de nombreux secteurs : soudure, automobile, sidérurgie, conditionnement, exploitation minière, aéronautique, déformation métallique, machines-outils, bâtiment, caoutchouc, marine, etc.

La stratégie de GOIZPER Industriel, qui repose sur la recherche, l'innovation et une orientation qualité permanentes, vise à proposer une gamme de produits qui se démarque fortement de la concurrence.

**« Notre garantie : un système de qualité irréprochable.**  
**« Notre défi : intégrer le summum de la technologie et de l'innovation dans tous nos produits. »**

# GOIZPER

**YOUR PARTNER  
IN POWER TRANSMISSION**

# GUIBE

## GOIZPER

Antigua, 4  
20577 Antzuola (Gipuzkoa)  
T: +34 943 786 000  
industrial@goizper.com

[www.goizper.com](http://www.goizper.com)

## GUIBE

Katategi bailara, 2  
20271 Irura - Gipuzkoa  
T: +34 943 69 03 50  
guibe@guibe.com

[www.guibe.com](http://www.guibe.com)

GOIZPER FRANCE  
Espace d'Activités Becquerel  
15, avenue Henri Becquerel  
51000 Châlons en Champagne - France

Tel: + 33 (0)3 26 21 08 39  
goizperfrance@goizper.com

GOIZPER GmbH  
Bevertalstr. 20  
42499 Hückeswagen  
Deutschland

Tel.: +49 (0) 2192 935 99 03  
goizperdeutschland@goizper.com

GOIZPER TRANSMISSION MACHINERY (WUXI) CO., LTD.  
No. 3 Workshop, Fengneng Road,  
Wind Power Science & Technology Industrial Park,  
Huishan Economic Development Zone,  
214174 Wuxi, Jiangsu - China

Tel: +86 186 217 020 36  
goizperchina@goizper.com



 **Goizper Group**  
Growing through cooperation

Information provided in this catalogue is current and correct at the time of publication. GOIZPER S. COOP. reserves the right to change the designs and/or dimensions of the products shown in this brochure without prior notice. © GOIZPER S. COOP. All rights reserved.



**DISTRIBUIDOR  
AUTORIZADO**

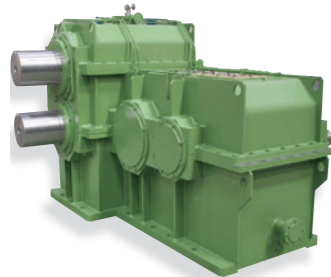
MEX (55) 53 63 23 31  
QRO (442) 1 95 72 60

MTY (81) 83 54 10 18  
ventas@industrialmagza.com

 **Goizper Group**  
Growing through cooperation

# SPECIAL GEAR UNITS

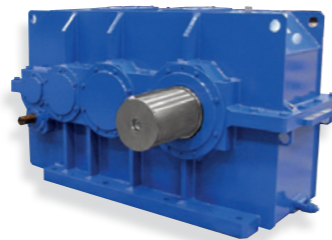
**SIDERURGIA**  
STEEL  
SIDÉRURGIE  
STAHL-UND WALZWERKE



**CAUCHO Y PLÁSTICO**  
PLASTIC & RUBBER  
CAOUTCHOUC ET PLASTIQUE  
GUMMI UND KUNSTSTOFFE



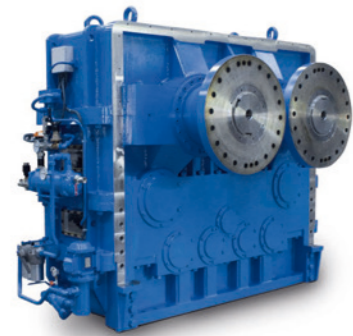
**CEMENTO Y MINERÍA**  
CEMENT & MINING  
CIMENT ET MINES  
ZEMENT UND MINEN



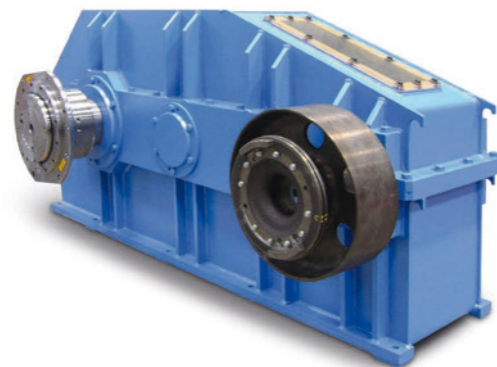
**PAPEL Y MADERA**  
PAPER & WOOD  
PAPIER ET LE BOIS  
PAPIER UND HOLZ



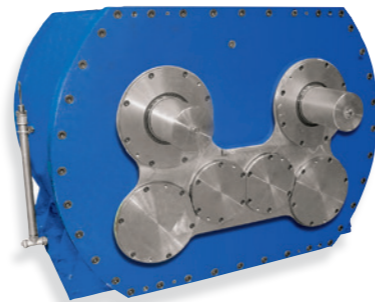
**ALIMENTACIÓN**  
ALIMENTATION  
ALIMENTATION  
ERNÄHRUNG



**ELEVACIÓN Y TRANSPORTE**  
CRANES & CONVEYORS  
GRUES ET TRANSPORTEURS  
HUBEINRICHTUNGEN UND TRANSPORT



**ENERGÍAS RENOVABLES**  
RENEWABLE ENERGIES  
ENERGIES RENOUVELABLES  
ERNEUERBARE ENERGIEN



# STANDARD GEARBOXES

**ENGRANES**  
GEARS  
ENGRENAGES  
ZÄHNRÄDER

**ACOPLAMIENTOS**  
COUPLINGS  
ACCOUPEMENTS  
KUPPLUNGEN

**REPARACIÓN Y ASISTENCIA TÉCNICA**  
REPAIR AND TECHNICAL ASSISTANCE  
RÉPARATION ET ASSISTANCE TECHNIQUE  
REPARATUR UND KUNDENDIENST

# OTHER INDUSTRIAL SOLUTIONS OF GOIZPER GROUP

## BRAKES • CLUTCHES • CLUTCH-BRAKES

**HIDRAULICOS / HYDRAULICS**  
HYDRAULIQUES / HYDRAULISCH



**NEUMATICOS Y OLEONEUMATICOS**  
PNEUMATICS AND OLEOPNEUMATICS  
PNEUMATIQUES  
PNEUMATISCH



**ELECTROMAGNÉTICOS / MECÁNICOS**  
ELECTROMAGNETICS / MECHANICS  
ÉLECTROMAGNÉTIQUES  
ELEKTROMAGNETISCH



## INDEX DRIVES

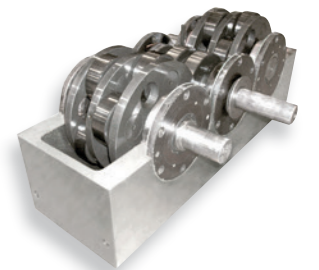
**PGI**

- 220
- 425
- 620
- 940
- 1460
- 2600
- 320
- 520
- 760
- 1120
- 1800



**UIPE/UIP**

- 45
- 160
- 105
- 160
- 400
- 65
- 80
- 125
- 200



**UGI**

- 50
- 100
- 160
- 250
- 80
- 125
- 200
- 315



## SPECIAL SOLUTIONS

**Levas, elevadores...**  
Vertical lifts, handler...  
Élévateur vertical, manipulateur...  
Vertikalheber, manipulator...



**DISTRIBUIDOR  
AUTORIZADO**

MEX (55) 53 63 23 31  
QRO (442) 1 95 72 60

MTY (81) 83 54 10 18  
ventas@industrialmagza.com